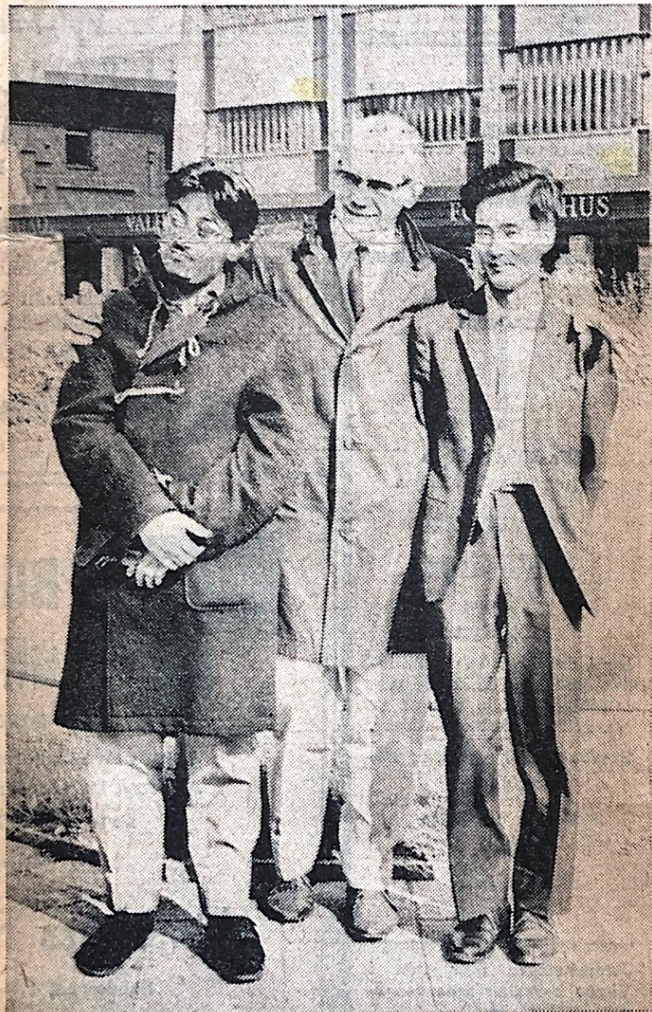


Upprörd ung indier på Studiegården i Skövde



Internationell förbrödring framför Oden-huset: esperantoklubbens ordförande Lennart Aberg mellan indiern Asvini Kumar och japanen Hidejuki Sakaeda.

En upprörd ung indier stod i talarstolen på Studiegården i går. Med temperamentsfulla gester fördömde han det sätt varmed den västerländska pressen behandlar språkstriden i Indien, men han hade också beska ord att säga om de metoder som de styrande hemma i Indien använder för att trots alla beslut bevara engelskan som officiellt språk.

Den blivande matematikdoktorn Asvini Kumar från Allahabad var

i Skövde för andra gången i år. Första gången var vid esperantokongressen i pingstas. I går kväll var han åter esperantoklubbens gäst, och han fick på Studiegården ett 40-tal intresserade esperantister som åhörare till sin engagerade och färgsprakande översikt av språksituationen i Indien, allt framfört på en välklingande esperanto, som det var en njutning att lyssna på.

● 200 milj. talar hindi

— Det engelska språket inne-

(Forts. å sid. TRETTON)

Upprörd...

Forts. från sid. 1
bär för de flesta indier en påminnelse om den tid, då engelsmännen hade makten i Indien, betonade han. Därför skapades det nya språket hindustani, numera kallat hindi, med bland annat sanskrit som grund och så lättlärt att det har ett ljud för varje bokstav (vilket sannerligen inte engelskan och svenskan har) och med bara fem oregelbundna verb.

200 miljoner människor talar nu hindi, vilket gör det till världens tredje språk efter kinesiskan och engelskan.

● Samma fördomar

Men eftersom hindi är ett »konstgjort» språk, har det fått kämpa mot samma fördomar som esperanto, t. ex. påståendet att det inte kunde bli något litteraturspråk.

Värsta motståndet kom dock från alla de indiska tjänstemän, som kände sig hotade på de befattningar som de innehade tack vare deras kunskap i engelska. Dessa och andra krafter har lyckats få det därhän, att engelskan, som är ett svårt språk att lära för en indier, får behålla sin ställning på obestämd tid trots att det står inskrivet i konstitutionen att hindi skall vara Indiens språk.

● Fick allt om bakfoten

Så blandade sig den västerländska pressen i spelet och fick allting om bakfoten. Protestdemonstrationer i Sydindien mot hindi togs som bevis för att italiaga indier vill ha kvar engelskan. Men demonstranterna var förespråkare för den gamla dravidiska folkgruppen, som faktiskt helst ser att Sydindien blir en självständig stat. Två studenter brände sig t.o.m. till döds.

● Entonigt, sjungande...

Esperantoklubben hade f. ö. inte bara en indisk gäst i går kväll utan också en japansk, även han en gammal bekant för klubben, studenten Hidejuki Sakaeda från Tokio. Han får »sin» kväll i morgon, men ett roligt inslag medverkade han i redan i går, då man fick språkprov även på japanska i kvällens avslutande »språksymposium». I det ingick även deklamation av den indiske gästen — med entonigt, sjungande röst framförde han utdrag ur den indiska litteraturen, och även om man ingenting begrep, satt man trolldunden och gripen.